



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
14 March 2018  
Russian  
Original: French

---

**Совет по правам человека**  
**Тридцать седьмая сессия**  
26 февраля – 23 марта 2018 года  
Пункт 6 повестки дня  
**Универсальный периодический обзор**

## **Доклад Рабочей группы по универсальному периодическому обзору\***

**Габон**

**Добавление**

**Соображения в отношении выводов и/или рекомендаций,  
добровольные обязательства и ответы, представленные  
государством – объектом обзора**

---

\* Настоящий документ до его передачи в службы письменного перевода Организации Объединенных Наций не редактировался.

GE.18-03911 (R) 030418 030418



\* 1 8 0 3 9 1 1 \*

Просьба отправить на вторичную переработку



1. Универсальный периодический обзор по Габону был проведен в Совете по правам человека 7 ноября 2017 года. В ходе этого обзора государственный министр юстиции, по правам человека и хранитель печати представил Совету по правам человека свой доклад с пояснениями.
2. Затем был проведен конструктивный интерактивный диалог между Габоном и представителями 73 стран, добровольно выразивших желание принять участие в обсуждении.
3. 10 ноября 2017 года в официальном докладе, представленном представителем «тройки» (Туниса), было отмечено, что из 166 вынесенных Габону рекомендаций делегация Габона приняла 129 рекомендаций, приняла к сведению 15 рекомендаций, а по 22 оставшимся рекомендациям приняла решение выразить свою позицию на тридцать седьмой сессии Совета по правам человека, которая должна состояться в марте 2018 года.
4. Однако после проведения обсуждений с различными субъектами, занимающимися правами человека, правительство приняло еще 14 рекомендаций, формулирование позиции по которым было ранее отложено. Таким образом, на сегодняшний день из 166 вынесенных Габону рекомендаций он принял 143 рекомендации и принял к сведению 23 рекомендации.

## Перечень с указанием 166 рассмотренных Габоном рекомендаций и принятой по ним позиции Габона

### Принятые рекомендации

<i>Рекомендации</i>	<i>Позиция Габона</i>	<i>Примечания</i>
Тема 1: политика		
118.1; 118.2; 118.3; 118.4; 118.5; 118.6; 118.7; 118.8; 119.1; 119.2.	Приняты	<p>Назначенные Советом министров 27 октября 2017 года члены органа, ответственного за мониторинг и оценку хода выполнения решений, принятых по итогам политического диалога, приступили к работе 14 декабря 2017 года. Эта совместная специальная комиссия по мониторингу и оценке хода выполнения решений, принятых по итогам политического диалога, уполномочена контролировать процесс разработки нормативно-правовых актов на основе резолюций, принятых консенсусом представителями национальных политических сил. Например, в рамках работы над институциональными реформами и укреплением правового и демократического государства эта комиссия, в частности, сосредоточит внимание на определении политических механизмов назначения членов Конституционного суда и завершении анализа компетентности членов Национального совета по вопросам демократии.</p> <p>26 января 2018 года Совет министров принял четыре следующих проекта постановлений:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. проект постановления о внесении изменений и дополнений в Закон № 7/96</li> </ol>

Рекомендации	Позиция Габона	Примечания
		от 12 марта 1996 года, касающихся общих положений обо всех политических выборах. Это постановление направлено на выполнение рекомендаций, вынесенных по итогам политического диалога, в частности рекомендаций о реформировании избирательной системы с целью улучшения организации политических выборов;
		2. проект постановления о внесении поправок в некоторые положения Органического закона № 11/96 от 15 апреля 1996 года о выборах депутатов Национальной ассамблеи. В этом проекте закреплены поправки, соответствующие рекомендациям, вынесенным по итогам политического диалога, в отношении выборов депутатов Национальной ассамблеи, а именно: введение одномандатной мажоритарной системы в два тура, увеличение количества мест для депутатов, введение принципа совмещения мандатов с ограничением размера денежного вознаграждения;
		3. проект постановления о резервировании и распределении мест для депутатов по провинциям, департаментам и коммуна. В этом проекте учтены рекомендации, вынесенные по итогам политического диалога, и недавно созданные округа. Кроме того, в нем предусмотрено увеличение количества мест для депутатов с 120 до 143, т. е. на 23 места;
		4. проект постановления о внесении поправок в некоторые положения Закона № 17/96 от 15 апреля 1996 года об особых положениях о выборах депутатов Национальной ассамблеи.
		В отношении продолжения проведения мероприятий по укреплению потенциала и программ подготовки по правам человека для сотрудников сил обороны и безопасности на основе сотрудничества по линии Юг–Юг следует напомнить, что в последние годы подготовка по правам человека организуется для сотрудников сил обороны и безопасности правительственными организациями (Министерством юстиции, Национальной комиссией по правам человека и Национальной комиссией по делам беженцев) и негосударственными организациями (ЮНИСЕФ, УВКБ, МОУП-Интерпол и МККК) либо по случаю празднования какого-либо международного

<i>Рекомендации</i>	<i>Позиция Габона</i>	<i>Примечания</i>
		дня, либо в рамках реализации какого-либо отраслевого плана действий.
		В этом году правительство приняло решение включить в учебную программу военных училищ национальной жандармерии подготовку по правам человека во всех ее многочисленных аспектах. Следует отметить, что в этих училищах военнослужащим из Мадагаскара, Того, Мали, Бенина и Кот-д'Ивуара преподаются такие предметы, как миротворческая деятельность и международное гуманитарное право.
Тема 2: ратификация		
118.9; 118.10; 118.11; 118.12; 118.13; 118.14; 118.15; 118.16.	Приняты	
Тема 3: законодательство		
118.17; 118.18; 118.19; 118.20; 118.21; 118.22; 118.23; 118.24.	Приняты	
Тема 4: предупреждение пыток		
118.25; 118.26; 118.27; 118.28; 118.29; 118.30.	Приняты	
Тема 5: отправление правосудия		
118.31; 118.32; 118.33; 118.34; 118.35; 118.36; 118.37; 118.38; 118.39; 118.40; 118.41; 118.42.	Приняты	
Тема 6: торговля людьми		
118.43; 118.44; 118.45; 118.46; 118.47; 118.48; 118.49; 118.50; 118.51; 118.52; 118.53; 118.54; 118.55; 118.56; 118.57; 118.58; 118.59; 118.60; 118.61.	Приняты	
Тема 7: дискриминация		
118.62; 118.63; 118.64; 118.65; 118.66; 118.67; 118.68; 118.69.	Приняты	
Тема 8: права женщин и гендерное равенство		
118.70; 118.71; 118.72; 118.73; 118.74; 118.75; 118.76; 118.77; 118.78; 118.79; 118.80; 118.81; 118.82; 118.83; 118.84.	Приняты	
Тема 9: права детей		
118.85; 118.86; 118.87; 118.88; 118.89; 118.90; 118.91; 118.92; 118.93; 118.94.	Приняты	В продолжение мероприятий, приуроченных к празднованию в 2017 году Международного дня защиты детей, правительство организовало в период с 29 ноября по 5 декабря 2017 года

Рекомендации	Позиция Габона	Примечания
<p>Тема 10: право на свободное выражение мнений</p> <p>118.95; 118.96; 118.97; 118.98; 118.99; 118.100; 118.101; 118.102; 118.103; 118.104; 118.105.</p>	Приняты	<p>проведение информационно-разъяснительных мероприятий по вопросам защиты прав детей, подвергнувшихся различным формам насилия, в государственных и частных школах коммуны Муила. Эти мероприятия были направлены главным образом на предоставление технических средств, позволяющих принимать надлежащие административные меры для предупреждения и искоренения насилия в отношении детей в школах. В целевую аудиторию входили директора школ, школьные надзиратели и преподаватели гражданского образования. Эти мероприятия, проведенные в сотрудничестве с прокуратурой Муилы, привели к следующим результатам:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• создание федерации, в состав которой входят все директора школ провинции Нгунье;</li> <li>• задержание владельца аптеки города Муила, а также закрытие этой аптеки.</li> </ul> <p>19 декабря 2017 года делегация, возглавляемая Министром национального образования и состоящая из руководителей, психологов-консультантов по профориентации и врачей, приступила к проведению мобильной информационно-пропагандистской кампании по борьбе с насилием в школах. В этой связи руководители учебных заведений посетили несколько средних школ в Либревиле и Муиле и призвали учащихся противодействовать насилию в школе и ненадлежащему использованию медикаментов.</p>
<p>Тема 11: борьба с нищетой</p> <p>118.106; 118.107; 118.108; 118.109; 118.110; 118.111.</p>	Приняты	
<p>Тема 12: право на охрану здоровья</p> <p>118.112; 118.113; 118.114; 118.115; 118.116; 118.117; 118.118.</p>	Приняты	<p>Инициатива создания мобильных клиник в каждой провинции страны предполагает:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• создание парка полноприводных медицинских автобусов, оснащенных необходимым оборудованием для оказания скорой медицинской и</li> </ul>

Рекомендации	Позиция Габона	Примечания
		<p>первичной медико-санитарной помощи; проведения консультаций, в том числе гинекологических, проведения экспресс-лабораторной диагностики, предоставления офтальмологических и педиатрических услуг, а также проведения небольших хирургических операций, профилактических мероприятий и обследований;</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• создание надежного медицинского оборудования;</li> <li>• набор высшего, среднего и младшего медицинского персонала.</li> </ul> <p>Создание программ оказания бесплатных акушерских услуг на всей территории страны, начиная с первого триместра 2018 года, предполагает:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• определение целевой аудитории, выходящей за пределы лиц, охваченных национальной системой медицинского страхования и социальной защиты;</li> <li>• принятие законодательных актов, которые будут служить правовой основой для вышеуказанных мер;</li> <li>• расчет бюджетных последствий;</li> <li>• укрепление существующего механизма, предусмотренного системой медицинского страхования и социальной защиты;</li> <li>• определение дополнительного пакета услуг, который может включать питание для младенцев, матери которых являются ВИЧ-инфицированными/зараженными СПИДом, пеленки для новорожденных, обработанные инсектицидами противомоскитные сетки и т. д.;</li> <li>• увеличение пропускной способности медицинских учреждений (за счет дополнительных коек, оборудования и медикаментов);</li> <li>• проведение информационно-просветительской кампании в больницах (главным образом в родильных отделениях).</li> </ul> <p>В этой связи 26 января 2018 года Совет министров принял следующие два проекта постановлений:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. проект постановления об условиях предоставления бесплатных акушерских услуг в государственных медицинских</li> </ol>

Рекомендации	Позиция Габона	Примечания
<p>Тема 13: право на образование</p> <p>118.119; 118.120; 118.121; 118.122; 118.123; 118.124; 118.125.</p>	Приняты	<p>учреждениях Габонской Республики для габонских женщин, достигших 18-летнего возраста;</p> <p>2. проект постановления, в котором описаны функции системы мобильной медицинской помощи, направленной на периодическое оказание жителям соответствующих медицинских округов с помощью мобильных медицинских бригад, оказывающих различные медицинские услуги, в частности в таких областях, как лечение инфекционных заболеваний, акушерство и гинекология, педиатрия, офтальмология, стоматология, отоларингология, кардиология, амбулаторная хирургия, а также на выдачу медикаментов, проведение медицинских лабораторных исследований, рентгеновских исследований, обследований и на профилактику диабета, рака, малярии и туберкулеза, а также на оказание, при необходимости, других специализированных медицинских услуг.</p> <p>Инициатива по созданию в колледжах и лицеях компьютерных классов с подключением к скоростному Интернету предусматривает:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• обеспечение функционирования Комиссии по реализации Плана принятия чрезвычайных мер в сфере национального образования на 2017–2019 годы;</li> <li>• закупку и распределение компьютеров.</li> </ul> <p>План проведения ремонтных работ в начальных школах на всей территории страны предусматривает:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• обеспечение функционирования Комиссии по реализации Плана принятия чрезвычайных мер в сфере национального образования на 2017–2019 годы.</li> </ul> <p>Завершение реализации программы оснащения всех школ страны партами со стульями предусматривает:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• оценку потребностей Министерства национального образования;</li> <li>• взаимодействие между правительством и многонациональной компанией «ОЛАМ», в частности для проведения повторной оценки заказа.</li> </ul>

<i>Рекомендации</i>	<i>Позиция Габона</i>	<i>Примечания</i>
Тема 14: инвалиды		
118.126; 118.127; 118.128; 118.129.	Приняты	
Тема 15: Национальная комиссия по правам человека (НКПЧ)		
119.6; 119.7; 119.8; 119.9; 119.10; 119.11; 119.12; 119.13; 119.14; 119.15.	Приняты	
Тема 16: права беженцев и просителей убежища		
119.21; 119.22.	Приняты	<p>Что касается прав беженцев и просителей убежища, то принцип недопустимости принудительного возвращения строго соблюдается в отношении мигрантов, которые не нарушают положения действующего миграционного законодательства.</p> <p>Кроме того, правительство при поддержке УВКБ обеспечивает доступ детей-беженцев и детей – просителей убежища к соответствующим медицинским услугам.</p>

### **Рекомендации, принятые к сведению**

<i>Рекомендации</i>	<i>Позиция Габона</i>	<i>Примечания</i>
Тема 1: договорные органы		
120.1.	Принята к сведению	
Тема 2: ратификация		
119.3; 120.2; 120.3; 120.4; 120.5; 120.6; 120.7.	Приняты к сведению	<p>По вопросу ратификации Габон принял решение создать специальный механизм до начала какой-либо процедуры ратификации определенных международных договоров, касающихся вооружений и трудящихся-мигрантов, или присоединения к ним.</p> <p>Этому механизму будет поручено изучать положения вышеуказанных договоров с целью подготовки заявлений о толковании или оговорок.</p> <p>В этой связи предусмотрено учреждение в кратчайшие возможные сроки специального комитета по рассмотрению международных договоров.</p> <p>Для ратификации конкретно Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей планируется организовать техническое рабочее совещание после принятия мер</p>



Рекомендации	Позиция Габона	Примечания
		<p>по обеспечению свободы передвижения товаров и людей в пределах ЦАЭВС.</p> <p>Ввиду того, что в государстве еще не созданы надлежащие судебные механизмы эффективного рассмотрения многочисленных жалоб, на сегодняшний день оно не может рассматривать вопрос о присоединении к Факультативному протоколу к Международному пакту о гражданских и политических правах.</p> <p>В отношении Конвенции № 169 Международной организации труда от 1989 года о коренных народах и народах, ведущих племенной образ жизни, следует пояснить, что концептуальные правовые рамки Организации Объединенных Наций в отношении коренных народов и народов, ведущих племенной образ жизни, отличаются от соответствующего законодателя Габона. В соответствии с закрепленным в Конституции Габона священным принципом неделимости народа Габона, а также с положением о том, что земля принадлежит государству, право на самоопределение коренных народов Габона по смыслу Конвенции № 169 МОТ не может быть обеспечено.</p>
Тема 3: законодательство		
119.4; 119.5.	Приняты к сведению	<p>В отношении присоединения к Договору о торговле оружием и приведения национального законодательства в соответствие с этим договором, а также подписания Договора о запрещении ядерного оружия следует отметить, что эти договоры относятся к международным правовым документам, которые правительство планирует включить во внутреннее законодательство страны в кратчайшие сроки.</p> <p>Кроме того, в рамках состоявшегося интерактивного диалога повышенное внимание было уделено вопросу о разработке правовой базы, предусматривающей введение режима получения предварительного разрешения в целях формирования современного гражданского общества. В этой связи с учетом разнообразия субъектов гражданского общества правительство активно работает над актуализацией своего рамочного закона о функционировании организаций гражданского общества в Габоне в соответствии с принципами Аккрской декларации 2008 года.</p>

<i>Рекомендации</i>	<i>Позиция Габона</i>	<i>Примечания</i>
Тема 4: отправление правосудия		
120.8; 120.9; 120.10.	Приняты к сведению	В отношении причастности и ответственности различных субъектов и жертв актов насилия, совершенных после выборов, а также сообщений о нарушениях прав человека следует отметить, что обвиняемые ждут вынесения приговоров в центральной тюрьме Либревиля и что судебное разбирательство осуществляется в обычном порядке.
Тема 5: дискриминация		
119.16; 119.17; 119.18; 119.20; 120.11.	Приняты к сведению	<p>Что касается дискриминации, то разработанный правительством законопроект о внесении в Гражданский кодекс поправок предусматривает конкретные положения о защите лиц от дискриминации, в частности женщин и коренных народов. Запрет на дискриминацию уже предусмотрен в ряде внутренних нормативно-правовых актов.</p> <p>За исключением инвалидов, в интересах которых правительство недавно приняло Национальный план действий и которые сыграли ведущую роль в его разработке, другие граждане могут получать широкую правовую защиту.</p> <p>В Габоне не существует никаких дискриминационных положений. Только поведение отдельных лиц заставляет допускать наличие таких положений.</p> <p>В настоящее время принимаются меры по присоединению к Конвенции о борьбе с дискриминацией в области образования.</p>
Тема 6: права женщин и гендерное равенство		
120.12.	Принята к сведению	
Тема 7: права детей		
120.15.	Принята к сведению	
Тема 8: право на свободное выражение мнений		
119.19; 120.13; 120.14.	Приняты к сведению	